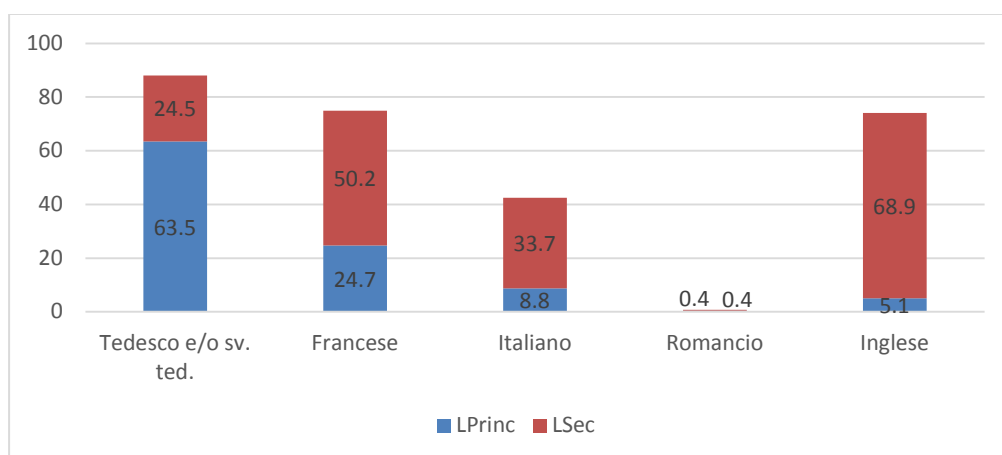


## Allegato al comunicato stampa

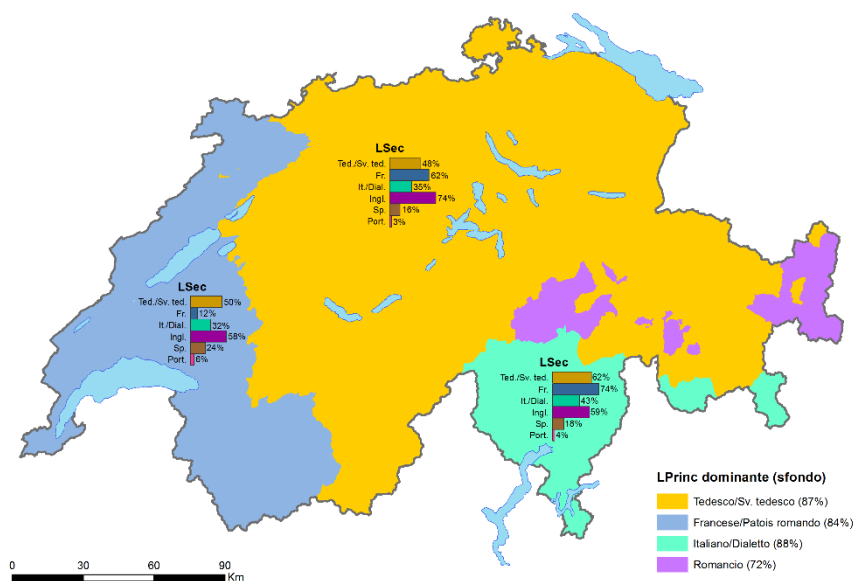
# “Le lingue in Svizzera. Addendum”. Nuova pubblicazione dell'Osservatorio linguistico della Svizzera italiana

Bellinzona, 3 dicembre 2019

Diffusione delle lingue nazionali e dell'inglese come lingue principali o secondarie, in Svizzera, val. % sul tot. della popolazione di riferimento (ILRC 2014)



Diffusione territoriale delle lingue principali (LPrinc) o secondarie (LSec), val. % sul tot. pop. per regione (ILRC 2014)



Bellinzona, 3 dicembre 2019

Lo sfondo della cartina illustra la distribuzione delle quattro lingue nazionali sul territorio elvetico, e quindi l'area coperta dalle singole regioni linguistiche, basandosi sulla lingua principale più dichiarata dai residenti nei singoli Comuni. In aggiunta, le barre indicano, per le tre regioni linguistiche più popolose, quali sono le lingue secondarie menzionate più di frequente dagli intervistati. I dati per la regione romanciofona non possono essere elaborati a causa della ridotta numerosità campionaria.

Si rammenta che, in molti casi, chi risiede nella regione germanofona dichiara il tedesco come lingua secondaria, in aggiunta allo svizzero tedesco dichiarato come lingua principale; questo spiega i valori elevati di tedesco/svizzero tedesco – lingue locali – come lingua secondaria. Lo stesso vale per l'italiano e il dialetto nella regione italoфона. Va tenuto presente, infine, che in ogni regione sono diffuse in maniera più o meno ampia altre lingue principali oltre a quella dominante, sia nazionali, sia alloctone, per es. inglese e portoghese nella Svizzera francoфона o (svizzero) tedesco nella regione italoфона.

In estrema sintesi: tutte le lingue nazionali sono lingue principali dominanti nei rispettivi territori: italiano, tedesco e francese con valori superiori all'80%, il romancio con un valore del 72%. L'italiano, il tedesco e il francese sono diffusi fuori dei rispettivi territori soprattutto come lingue secondarie. L'italiano è lingua secondaria per il 35% della popolazione residente nella regione germanofona e per il 32% della popolazione residente nella regione francoфона.

Per ulteriori informazioni rivolgersi a:

**Matteo Casoni**, ricercatore, [matteo.casoni@ti.ch](mailto:matteo.casoni@ti.ch), tel. 091 / 814 15 10

**Maria Chiara Janner**, ricercatrice, [mariachiara.janner@phgr.ch](mailto:mariachiara.janner@phgr.ch), tel. 081 / 354 03 72